

Aberdeen, Wash.

Ensi lauantaina lokak. 16 p. esit- tää Klubin näytelmänsä nelinäytök- sänsä näytelmän, "Muroksessa".

"Kerjäläisnäyttelijät" on myöskin harjoitusten alaisena ja tulee se näyt- tämälle lokakuun 31 p. kello 2 päi- väällä.

Tov. E. Sulkanen oli viime sun- nuntaina t. k. 10 päivänä puhumassa Klubin illassa.

Eni meidän vielä Suomeen. Tääl- län moni vääriin käsitykseen sen johdosta, kun A. Paakkonen viime viikolla vei paketin postikonttorin Suomeen lähettämistä varten.

Maanantaina t. k. 11 p. tulikin kortti postikonttorista, jossa kutsut- tuihin pakettiin lähettää postikonttorin ja siellä selvitettiin, että se nainen, joka sen pakettiin otti vastaan oli vain väkivaltaisen siinä toisessa ja näinollen hän ei tietänyt sitä sek- kua ettei postipaketti menettänyt Suomeen.

Osaston kokouksessa t. k. 7 p:nä poismuuttaneen pöytäkirjuriin, K. Kettin tilalle valittiin D. Anderson. Uutena jäsenenä yhtyi osastoon, Henry ja Mrs. Suhonen ja muutokortin- la Astorian osastosta Ida Laine. Tor- vetuloa riveihin Järjestön toimie- panevaan komiteaan emme niittä- neet kotiin ehdokkaaksi kun emme tunne keltä tulisi ehdottaa, jota ol- sivat tehtävänsä tasalla.

"Viimeinen ponnistus." Jos edel- leenkin ajatella, että kaikki mikä on teille tarpeellista, hyödyllistä ja velvollisuuskuulua kuuluva, sisältä- viin siihen, että kuletaan kimpällä kämpälä, kaivanolta toiselle tai kaupungissa työnvälitysoimistosta toiselle, työtä etsien ja joskus vä- hän työtä tähdenkin, ja edelleen myun aikanne kuluttat "sähkö-ty- ryksessä", savusopissa tai dollarin tunti hinnalla kunnellen Suomen lahtien laulun lirkutuksia — niin jatkakaa samaan suuntaan, välttä- mättä siitä pienestä joukosta, joka aivan ylivoimaisesti jo pitemmän ai- kaan on koettanut toimia kaikkien hy- teiseksi hyväksi. He ovat jo väsy- neet tuloksettomaan toimintaan. Mut- ta siitä huolimatta tulevat he toi- meenpahan vielä viimeisen pon- nistuksen, antaen vielä kerran teille tilaisuuden näyttää, onko Seattlen Suomalaisille sosialistinen työväen- liike tarpeellinen vai ei. Sunnunta- in t. k. 17 p. tulevat he toimimaan mahdollisimman hauskan ja moni- puolisen ohjelman, näytös- ja tanssi- iltaman, johon tietyt kootaan kaik- ki parhaat voimat ja kaikki parhain humorit. Päänumerona tulee olemaan tuo suuri ja monikultainen nau- rullinen näytelmä, "Kaksi syntypu- kka". Tämän iltaa tulisi tarjoo- man vieläkin parempia onnistum- sen mahdollisuuksia, jos enemminkin olisi suuremmilla joukoilla ja suu- remmalla huomaavaisuudella kuljeta- kokouksissa ja iltoissa keskustele- mässä ja päättämässä. Tämä, ehkä viimeinen tilaisuus, näyttököön tarvi- taan kohtaan vakavalla pohjalla ois-

hyväksi, joka oli tuottanut \$50.00. Säkien toimittua arvosteleva toi- mikkunta luki laatimansa paheksumis- lauseen mainitun julkaisun nykyise- tä toimitustavasta. Mutta osastom- e ei voinut sitä sinänsä hyväksyä.

Osaston syysloimintakauden alka- jaisjuhlat viime pyhäin aikana onni- tuivat kaikkiin puolin hyvin. Lauan- tai-illan vanhanmaan tansseihin ko- koontui tavallista runsaammin ylei- sää. Reippaan mielen ja hilpeästi- stettujen vanhanmaan ja tämän maan tanssien tanssiksi. L. Jousisen orkesterin soittoa. Jousisen soittoa- ta yleisö piti hyvin, hän tulee vai- tuksella siinä Venäjän työväen hallit- tuun osastoon — ei ainoastaan muitten maiden kapitalistien, vaan vieläpä muitten maitten työ- väenjärjestöillekin. Selosti Venäjän työväen vastuksia ja toivon kuitenkin että toisten maiden työväiset alkavat tukemaan Venäjän työväen hallit- tuun suuremman määrässä, kuin tä- hän asti ja näin ollen ehkä venäläi- set tervet voivat järjestää asiansa niinkuin itse haluavat. Toiset sa- noivat hänen puhuneen asiat pal- kalleen niinkuin ne ovat tänäpäivänä. Mutta toiset toivat hänen olleen ilman pessimistisellä kannalla Venä- jään nähden.

Eni meidän vielä Suomeen. Tääl- län moni vääriin käsitykseen sen johdosta, kun A. Paakkonen viime viikolla vei paketin postikonttorin Suomeen lähettämistä varten.

Maanantaina t. k. 11 p. tulikin kortti postikonttorista, jossa kutsut- tuihin pakettiin lähettää postikonttorin ja siellä selvitettiin, että se nainen, joka sen pakettiin otti vastaan oli vain väkivaltaisen siinä toisessa ja näinollen hän ei tietänyt sitä sek- kua ettei postipaketti menettänyt Suomeen.

Osaston kokouksessa t. k. 7 p:nä poismuuttaneen pöytäkirjuriin, K. Kettin tilalle valittiin D. Anderson. Uutena jäsenenä yhtyi osastoon, Henry ja Mrs. Suhonen ja muutokortin- la Astorian osastosta Ida Laine. Tor- vetuloa riveihin Järjestön toimie- panevaan komiteaan emme niittä- neet kotiin ehdokkaaksi kun emme tunne keltä tulisi ehdottaa, jota ol- sivat tehtävänsä tasalla.

"Viimeinen ponnistus." Jos edel- leenkin ajatella, että kaikki mikä on teille tarpeellista, hyödyllistä ja velvollisuuskuulua kuuluva, sisältä- viin siihen, että kuletaan kimpällä kämpälä, kaivanolta toiselle tai kaupungissa työnvälitysoimistosta toiselle, työtä etsien ja joskus vä- hän työtä tähdenkin, ja edelleen myun aikanne kuluttat "sähkö-ty- ryksessä", savusopissa tai dollarin tunti hinnalla kunnellen Suomen lahtien laulun lirkutuksia — niin jatkakaa samaan suuntaan, välttä- mättä siitä pienestä joukosta, joka aivan ylivoimaisesti jo pitemmän ai- kaan on koettanut toimia kaikkien hy- teiseksi hyväksi. He ovat jo väsy- neet tuloksettomaan toimintaan. Mut- ta siitä huolimatta tulevat he toi- meenpahan vielä viimeisen pon- nistuksen, antaen vielä kerran teille tilaisuuden näyttää, onko Seattlen Suomalaisille sosialistinen työväen- liike tarpeellinen vai ei. Sunnunta- in t. k. 17 p. tulevat he toimimaan mahdollisimman hauskan ja moni- puolisen ohjelman, näytös- ja tanssi- iltaman, johon tietyt kootaan kaik- ki parhaat voimat ja kaikki parhain humorit. Päänumerona tulee olemaan tuo suuri ja monikultainen nau- rullinen näytelmä, "Kaksi syntypu- kka". Tämän iltaa tulisi tarjoo- man vieläkin parempia onnistum- sen mahdollisuuksia, jos enemminkin olisi suuremmilla joukoilla ja suu- remmalla huomaavaisuudella kuljeta- kokouksissa ja iltoissa keskustele- mässä ja päättämässä. Tämä, ehkä viimeinen tilaisuus, näyttököön tarvi- taan kohtaan vakavalla pohjalla ois-

Osaston kokouksessa t. k. 7 p:nä poismuuttaneen pöytäkirjuriin, K. Kettin tilalle valittiin D. Anderson. Uutena jäsenenä yhtyi osastoon, Henry ja Mrs. Suhonen ja muutokortin- la Astorian osastosta Ida Laine. Tor- vetuloa riveihin Järjestön toimie- panevaan komiteaan emme niittä- neet kotiin ehdokkaaksi kun emme tunne keltä tulisi ehdottaa, jota ol- sivat tehtävänsä tasalla.

Maanantaina t. k. 11 p. tulikin kortti postikonttorista, jossa kutsut- tuihin pakettiin lähettää postikonttorin ja siellä selvitettiin, että se nainen, joka sen pakettiin otti vastaan oli vain väkivaltaisen siinä toisessa ja näinollen hän ei tietänyt sitä sek- kua ettei postipaketti menettänyt Suomeen.

Osaston kokouksessa t. k. 7 p:nä poismuuttaneen pöytäkirjuriin, K. Kettin tilalle valittiin D. Anderson. Uutena jäsenenä yhtyi osastoon, Henry ja Mrs. Suhonen ja muutokortin- la Astorian osastosta Ida Laine. Tor- vetuloa riveihin Järjestön toimie- panevaan komiteaan emme niittä- neet kotiin ehdokkaaksi kun emme tunne keltä tulisi ehdottaa, jota ol- sivat tehtävänsä tasalla.

vaa työllisten toimintaa Seattlesta, jätettiin kaikki tuuliole. Jos- toinen joukkomme on ylivoimaisen ponnistusten tähden väsynyt, niin ei teillä syrjästä katsojat ole oikeut- taneet liikkua heille. Näyttäkää, että o- lette mukana sydämellänne ja kal- kella voimallanne, saapamalla ilta- maan suurella joukolla.

John Koski

VENÄJÄLTÄ

Pietarin Pravdassa kirjoitetaan: Elokuun kymmenen päivän tienoilta Ranskan pääministeri Millerand, "Europan hullu kolra", kuten "Daily Herald" häntä nimittää, kielsi Ranskan edustajia Lontoossa ryhtymästä mihinkään suhteisiin Neuvosto-Venäjän edustajien, Krasinin ja Kamene- vin kanssa, ja samaan aikaan tun- nusti kenraali Vrangelin etelä-Venäjän päämieheksi, "ottaen huomioon hänen sotilaalliset voittonsa ja häneen hallituksensa aseman vahvistumisen, samoin myös hänen vakautuksensa sisäisen poliittikan kansanvaltaisesta luonteesta, sekä lupauksensa Venäjän entisiin sitoumuksiin nähden".

Ensi-Europan pörsissä otetaan laskuissa mukaan ainoastaan todelli- set voimasuhteet. Voimasuhteiden pienin kalliutuminen vallanku- mouksen vihollisten eduksi otetaan siellä huomioon. Tästä on parhaim- pana esimerkkinä Ranskan porvaris- tu suhtautuminen Vrangeliin.

Nyt meidän joukkomme taas voit- toisesti etenevät Vrangelin rintama- la. Ne ovat haudanneet hänen toi- veensa nostatta pohjois-Kaukasian kapinaan ja Kubanin mahinnoisyri- tyksen haudalle ovat joukkomme myöskin asettaneet tukevan ristin. Armeijamme kehittää tuloksellises- ti hyökkäystä Krimille päin, johon viimeisten tappioiden jälkeen Vran- gelin rintama on supistettu.

Kuten näemme, lupauvat aseitem- me avulla saadut voitot lähimmäksi tulevaisuudessa muuttavat voimasu- hteet etelä-Venäjällä meidän eduks- me. Ranskan imperialistit ovat pu- kottaneet tunnustamaan kirehtineensä ottaessaan huomioon laskuissaan Vrangelin sotilaalliset voitot ja, jän- den johdonmukaisesti, on heidän näinollen pian tunnustettava Neuvos- tovalta, eikä ainoastaan etelä-Venäjän, vaan koko Venäjän hallitukseksi.

Mutta meidän on muistettava, että, järkipöhimä voimasuhteiden, todelli- sten voimasuhteiden punnitsemisen, ei ole käynnissä ainoastaan Pariisissa, vaan myöskin Lontoossa, sekä että meidän tehtävämme on pon- nistaa kaikki voimamme siihen suun- taan, että voimasuhteet, ei ainoas- taan etelä-Venäjällä, mutta myöskin lännessä kääntyisivät meille edullis- siksi.

Tämä on ainoa keino jolla me voimme pakottaa Englannin halli- tuksen saattamaan meille edulliseen lopputulokseen käynnissä olevat neu- vottelut edustajiemme kanssa, tämä on ainoa tie, meille välttämättömän rauhan takaamisen lännessä.

Tuhoellisesti olemme saaneet voi- masuhteet muuttamaan eduksemme etelä-Venäjällä, meidän täytyy pääs- tää samoihin tuloksiin myöskin län- nessä.

Vihollisemme, kansainvälinen impe- rialismi pitää arvossa ainoastaan voi- maan, ottaa laskuissaan huomioon vain voiman, näköön siis, että mei- dän voimamme yhä paisuu ja laaje- nee.

Neuvottelut, joita Litvinov oli käy- nyt Pohjois-Norjan kalastajalliton kanssa, ovat Sosialdemokratien mu- kaan johtaneet siihen, että Litvinov on ostanut koko sen kalamäärän mi- kä littoilla oli varastossa eli 200,000 kiloa. Sen lisäksi on Litvinov lu- vannut ostaa kaiken sen kalan jonka liitto talven kuluessa voi hankkia ja joka käsittää n. 800,000 kg. Nykyi- sin maksetaan 55 äyr. turskasta ja seidistä 45 äyriä kilolta. Mutta Lit- vinov tulee maksamaan korkeamman hinnan, joka tulee olemaan suhteel- linen talven kuluessa tapahtuvan petroliininnan nousun kanssa. Li- säksi ovat sopimuspuolet päättäneet ryhtyä neuvottelemaan tuoreen kalan toimitamisesta Itäisestä Finmarke- nista Arkangelin vv. 1921—22. Os- tajalle toimitett kalat maksetaan heti kun kauppaosuudet Norjan ja Venäjän välillä on järjestetty.

John Koski

VENÄJÄLTÄ

Pietarin Pravdassa kirjoitetaan: Elokuun kymmenen päivän tienoilta Ranskan pääministeri Millerand, "Europan hullu kolra", kuten "Daily Herald" häntä nimittää, kielsi Ranskan edustajia Lontoossa ryhtymästä mihinkään suhteisiin Neuvosto-Venäjän edustajien, Krasinin ja Kamene- vin kanssa, ja samaan aikaan tun- nusti kenraali Vrangelin etelä-Venäjän päämieheksi, "ottaen huomioon hänen sotilaalliset voittonsa ja häneen hallituksensa aseman vahvistumisen, samoin myös hänen vakautuksensa sisäisen poliittikan kansanvaltaisesta luonteesta, sekä lupauksensa Venäjän entisiin sitoumuksiin nähden".

Ensi-Europan pörsissä otetaan laskuissa mukaan ainoastaan todelli- set voimasuhteet. Voimasuhteiden pienin kalliutuminen vallanku- mouksen vihollisten eduksi otetaan siellä huomioon. Tästä on parhaim- pana esimerkkinä Ranskan porvaris- tu suhtautuminen Vrangeliin.

Nyt meidän joukkomme taas voit- toisesti etenevät Vrangelin rintama- la. Ne ovat haudanneet hänen toi- veensa nostatta pohjois-Kaukasian kapinaan ja Kubanin mahinnoisyri- tyksen haudalle ovat joukkomme myöskin asettaneet tukevan ristin. Armeijamme kehittää tuloksellises- ti hyökkäystä Krimille päin, johon viimeisten tappioiden jälkeen Vran- gelin rintama on supistettu.

Kuten näemme, lupauvat aseitem- me avulla saadut voitot lähimmäksi tulevaisuudessa muuttavat voimasu- hteet etelä-Venäjällä meidän eduks- me. Ranskan imperialistit ovat pu- kottaneet tunnustamaan kirehtineensä ottaessaan huomioon laskuissaan Vrangelin sotilaalliset voitot ja, jän- den johdonmukaisesti, on heidän näinollen pian tunnustettava Neuvos- tovalta, eikä ainoastaan etelä-Venäjän, vaan koko Venäjän hallitukseksi.

Mutta meidän on muistettava, että, järkipöhimä voimasuhteiden, todelli- sten voimasuhteiden punnitsemisen, ei ole käynnissä ainoastaan Pariisissa, vaan myöskin Lontoossa, sekä että meidän tehtävämme on pon- nistaa kaikki voimamme siihen suun- taan, että voimasuhteet, ei ainoas- taan etelä-Venäjällä, mutta myöskin lännessä kääntyisivät meille edullis- siksi.

Tämä on ainoa keino jolla me voimme pakottaa Englannin halli- tuksen saattamaan meille edulliseen lopputulokseen käynnissä olevat neu- vottelut edustajiemme kanssa, tämä on ainoa tie, meille välttämättömän rauhan takaamisen lännessä.

Tuhoellisesti olemme saaneet voi- masuhteet muuttamaan eduksemme etelä-Venäjällä, meidän täytyy pääs- tää samoihin tuloksiin myöskin län- nessä.

Vihollisemme, kansainvälinen impe- rialismi pitää arvossa ainoastaan voi- maan, ottaa laskuissaan huomioon vain voiman, näköön siis, että mei- dän voimamme yhä paisuu ja laaje- nee.

Neuvottelut, joita Litvinov oli käy- nyt Pohjois-Norjan kalastajalliton kanssa, ovat Sosialdemokratien mu- kaan johtaneet siihen, että Litvinov on ostanut koko sen kalamäärän mi- kä littoilla oli varastossa eli 200,000 kiloa. Sen lisäksi on Litvinov lu- vannut ostaa kaiken sen kalan jonka liitto talven kuluessa voi hankkia ja joka käsittää n. 800,000 kg. Nykyi- sin maksetaan 55 äyr. turskasta ja seidistä 45 äyriä kilolta. Mutta Lit- vinov tulee maksamaan korkeamman hinnan, joka tulee olemaan suhteel- linen talven kuluessa tapahtuvan petroliininnan nousun kanssa. Li- säksi ovat sopimuspuolet päättäneet ryhtyä neuvottelemaan tuoreen kalan toimitamisesta Itäisestä Finmarke- nista Arkangelin vv. 1921—22. Os- tajalle toimitett kalat maksetaan heti kun kauppaosuudet Norjan ja Venäjän välillä on järjestetty.

John Koski

VENÄJÄLTÄ

Pietarin Pravdassa kirjoitetaan: Elokuun kymmenen päivän tienoilta Ranskan pääministeri Millerand, "Europan hullu kolra", kuten "Daily Herald" häntä nimittää, kielsi Ranskan edustajia Lontoossa ryhtymästä mihinkään suhteisiin Neuvosto-Venäjän edustajien, Krasinin ja Kamene- vin kanssa, ja samaan aikaan tun- nusti kenraali Vrangelin etelä-Venäjän päämieheksi, "ottaen huomioon hänen sotilaalliset voittonsa ja häneen hallituksensa aseman vahvistumisen, samoin myös hänen vakautuksensa sisäisen poliittikan kansanvaltaisesta luonteesta, sekä lupauksensa Venäjän entisiin sitoumuksiin nähden".

Ensi-Europan pörsissä otetaan laskuissa mukaan ainoastaan todelli- set voimasuhteet. Voimasuhteiden pienin kalliutuminen vallanku- mouksen vihollisten eduksi otetaan siellä huomioon. Tästä on parhaim- pana esimerkkinä Ranskan porvaris- tu suhtautuminen Vrangeliin.

Nyt meidän joukkomme taas voit- toisesti etenevät Vrangelin rintama- la. Ne ovat haudanneet hänen toi- veensa nostatta pohjois-Kaukasian kapinaan ja Kubanin mahinnoisyri- tyksen haudalle ovat joukkomme myöskin asettaneet tukevan ristin. Armeijamme kehittää tuloksellises- ti hyökkäystä Krimille päin, johon viimeisten tappioiden jälkeen Vran- gelin rintama on supistettu.

Kuten näemme, lupauvat aseitem- me avulla saadut voitot lähimmäksi tulevaisuudessa muuttavat voimasu- hteet etelä-Venäjällä meidän eduks- me. Ranskan imperialistit ovat pu- kottaneet tunnustamaan kirehtineensä ottaessaan huomioon laskuissaan Vrangelin sotilaalliset voitot ja, jän- den johdonmukaisesti, on heidän näinollen pian tunnustettava Neuvos- tovalta, eikä ainoastaan etelä-Venäjän, vaan koko Venäjän hallitukseksi.

Mutta meidän on muistettava, että, järkipöhimä voimasuhteiden, todelli- sten voimasuhteiden punnitsemisen, ei ole käynnissä ainoastaan Pariisissa, vaan myöskin Lontoossa, sekä että meidän tehtävämme on pon- nistaa kaikki voimamme siihen suun- taan, että voimasuhteet, ei ainoas- taan etelä-Venäjällä, mutta myöskin lännessä kääntyisivät meille edullis- siksi.

Tämä on ainoa keino jolla me voimme pakottaa Englannin halli- tuksen saattamaan meille edulliseen lopputulokseen käynnissä olevat neu- vottelut edustajiemme kanssa, tämä on ainoa tie, meille välttämättömän rauhan takaamisen lännessä.

Tuhoellisesti olemme saaneet voi- masuhteet muuttamaan eduksemme etelä-Venäjällä, meidän täytyy pääs- tää samoihin tuloksiin myöskin län- nessä.

Vihollisemme, kansainvälinen impe- rialismi pitää arvossa ainoastaan voi- maan, ottaa laskuissaan huomioon vain voiman, näköön siis, että mei- dän voimamme yhä paisuu ja laaje- nee.

Neuvottelut, joita Litvinov oli käy- nyt Pohjois-Norjan kalastajalliton kanssa, ovat Sosialdemokratien mu- kaan johtaneet siihen, että Litvinov on ostanut koko sen kalamäärän mi- kä littoilla oli varastossa eli 200,000 kiloa. Sen lisäksi on Litvinov lu- vannut ostaa kaiken sen kalan jonka liitto talven kuluessa voi hankkia ja joka käsittää n. 800,000 kg. Nykyi- sin maksetaan 55 äyr. turskasta ja seidistä 45 äyriä kilolta. Mutta Lit- vinov tulee maksamaan korkeamman hinnan, joka tulee olemaan suhteel- linen talven kuluessa tapahtuvan petroliininnan nousun kanssa. Li- säksi ovat sopimuspuolet päättäneet ryhtyä neuvottelemaan tuoreen kalan toimitamisesta Itäisestä Finmarke- nista Arkangelin vv. 1921—22. Os- tajalle toimitett kalat maksetaan heti kun kauppaosuudet Norjan ja Venäjän välillä on järjestetty.

John Koski

VENÄJÄLTÄ

Pietarin Pravdassa kirjoitetaan: Elokuun kymmenen päivän tienoilta Ranskan pääministeri Millerand, "Europan hullu kolra", kuten "Daily Herald" häntä nimittää, kielsi Ranskan edustajia Lontoossa ryhtymästä mihinkään suhteisiin Neuvosto-Venäjän edustajien, Krasinin ja Kamene- vin kanssa, ja samaan aikaan tun- nusti kenraali Vrangelin etelä-Venäjän päämieheksi, "ottaen huomioon hänen sotilaalliset voittonsa ja häneen hallituksensa aseman vahvistumisen, samoin myös hänen vakautuksensa sisäisen poliittikan kansanvaltaisesta luonteesta, sekä lupauksensa Venäjän entisiin sitoumuksiin nähden".

Ensi-Europan pörsissä otetaan laskuissa mukaan ainoastaan todelli- set voimasuhteet. Voimasuhteiden pienin kalliutuminen vallanku- mouksen vihollisten eduksi otetaan siellä huomioon. Tästä on parhaim- pana esimerkkinä Ranskan porvaris- tu suhtautuminen Vrangeliin.

Nyt meidän joukkomme taas voit- toisesti etenevät Vrangelin rintama- la. Ne ovat haudanneet hänen toi- veensa nostatta pohjois-Kaukasian kapinaan ja Kubanin mahinnoisyri- tyksen haudalle ovat joukkomme myöskin asettaneet tukevan ristin. Armeijamme kehittää tuloksellises- ti hyökkäystä Krimille päin, johon viimeisten tappioiden jälkeen Vran- gelin rintama on supistettu.

Kuten näemme, lupauvat aseitem- me avulla saadut voitot lähimmäksi tulevaisuudessa muuttavat voimasu- hteet etelä-Venäjällä meidän eduks- me. Ranskan imperialistit ovat pu- kottaneet tunnustamaan kirehtineensä ottaessaan huomioon laskuissaan Vrangelin sotilaalliset voitot ja, jän- den johdonmukaisesti, on heidän näinollen pian tunnustettava Neuvos- tovalta, eikä ainoastaan etelä-Venäjän, vaan koko Venäjän hallitukseksi.

Mutta meidän on muistettava, että, järkipöhimä voimasuhteiden, todelli- sten voimasuhteiden punnitsemisen, ei ole käynnissä ainoastaan Pariisissa, vaan myöskin Lontoossa, sekä että meidän tehtävämme on pon- nistaa kaikki voimamme siihen suun- taan, että voimasuhteet, ei ainoas- taan etelä-Venäjällä, mutta myöskin lännessä kääntyisivät meille edullis- siksi.

Tämä on ainoa keino jolla me voimme pakottaa Englannin halli- tuksen saattamaan meille edulliseen lopputulokseen käynnissä olevat neu- vottelut edustajiemme kanssa, tämä on ainoa tie, meille välttämättömän rauhan takaamisen lännessä.

Tuhoellisesti olemme saaneet voi- masuhteet muuttamaan eduksemme etelä-Venäjällä, meidän täytyy pääs- tää samoihin tuloksiin myöskin län- nessä.

Vihollisemme, kansainvälinen impe- rialismi pitää arvossa ainoastaan voi- maan, ottaa laskuissaan huomioon vain voiman, näköön siis, että mei- dän voimamme yhä paisuu ja laaje- nee.

505 desjatinaa, joista kylvössä oli tä- nä, vuonna ainoastaan 282,702 desja- tinaa. Syyksyivöön saatettu pelto- maan käsittää kaikkiaan 82,390 des- jatinaa. Vakainaisia työläisiä on neu- vostotiluksilla 58,000. Jokaisista työ- läistä kohti tulee viljeltyä maata 6½ desj. Hevosten lukumäärä on 30,000; jokaisista hevosta kohti on maa- ta 13 desjatinaa.

Rahaa Suomeen VALITAMME PANKKEIHIN TAI YKSITYISILLE Maksamme kunnes toisin ilmoitamme Smk. 43.00 Dollarilla Ylläoleva kursori on summille \$20.00 tai yli. Postilähetyskin näiden on voimassa lähetysten konttorimme saapumispäivän kursori. Summille \$1,000.00 tai yli kannattaa kysyä kursoria sähköpostilla. LAHETYSKULUT: 40c lähetyskustaa alle \$30; 50c lähetysk. \$30—\$40; 60c lähetyskustaa \$40—\$60; 75c lähetyskustaa \$60—\$100. — Yli sadan dollarin lähetyskustaa 25c sadalta dollarilta lisää. TYÖMIEN FOREIGN EXCHANGE CO., BOX 553, SUPERIOR, WIS.

PAIKKAKUNTIEN PIKKUILMOTUKSIA ILMOTUSHINNAT: — Kerran julaituna 3-senttiä sans. Alin hinta 50 senttiä kerta. — Ilmotus pannaan 6 kertaa lehteen jos 5 kerrasta maksetaan. — Palstatuma maksaa 70 senttiä kerta ja pannaan lehteen 6 kertaa jos 5 kerrasta maksetaan. — Seisovat ilmoitukset on \$2.00 rivi kuukaudelta, eli \$7.50 kuukausi yhden tuuman alalta.

LOOPIN Varietyskauppa, 573 Com. SUUTAREITA O. JAMSA — 275 W. Bond St. JÄTTÄKÄÄ PARTANNE ja leik- kääntakaa hiuksenne Huttusen & Kähkösen saappa Uniontownissa.

SAUNOJA Suomalainen Sauna yleisön käytettävänä tiistaisin, keski- viikkoin, perjantaisin ja lauantaisin. Hieroja ja Sairasvoimistelija ALBERT POHJANTÄHTI — 272 Duane St. ja 7 kadun välillä, Astoria. Pu- helin 1089. — Myöskin SAUNA yleisön käytettävänä tiistaisin, keski- viikkoin, perjantaisin ja lauantaisin, tello 1—11 j. p. d.

HIERONTAA vintaa Wm. Gosman, 104 Astor St. RÄÄTÄLEITÄ LAINE & HEIMO, räätäli, 122—10 katu. Puhelin 1048.

WM. SALO, 224 Taylor Ave. Val- misten uusia pukuja miehille sekä otan tilauksia Chicago liikkeiden pu- vuille. Puhdistan ja silitten.

OSCAR PAAVOLA RÄÄTÄLI MIEHILLE JA NAISILLE. 1377 Franklin Ave., Astoria, Ore.

PALLOHAALIA KLUBIN PALLOHUONE, haalin ala- kerrassa; virvokketa, tupakkaa ja hyvät pallopydyt. Siellä tavataan!

THE MINT 250 Taylor Ave. — Pallohuone. Tupakkaa ja virvokkeita. LIHAKAPPOJA AINA TUORE VARASTO kaikenlaisia lihaa. Ostamme suoraan far- mareilta sikoja, lehmii, vasikoita, ka- uoia y.m. — Puhelin 499. — Astoria Meat Market, 254 Taylor Ave., Astoria, Ore.

FINNISH MEAT MARKET, Union townissa, on paras paikka ostaa li- haa Astoriassa. Koettakaa.

RUOKATAVARA TAYLOR GROCERY CO. myy kai- kenlaisia ruokatarvareita päivän hal- vimpiin hintoihin. Varastomme on ehdottomasti tuoretta. Tuomme ti- laukseenne kotimme vapaasti. — 233 Taylor Ave. Puhelin 1090.

GUNNARY & CO., Mätsikauppa, es- tüssä Helbergin apteekinrakon- nuksessa, sovittelee yleisölle uutta varastoaan enjoulukan ruokatarva- ra. Palvelemme teitä parhaan kykymme mukaan. Käykää katsomassa. Pu- helin 681. Uniontown. LEIPUREITA TUOREITA suomalaisia leivokkia os- aina saatavana Home Baking Co Koettakaa meidän tuotteita. 1309 Franklin Ave. Puhelin 1045.

HEISKARIN VELJESTEN Räätälin Liike Chicagossa On tunnetuin ja varmaan kaikista luotetuin ja suurin suomalainen räättälinliike tässä maassa. Liike, jonka valmisteet puhuvat puolestaan. KYMMENINTUHANSIIN NOUSEVA TYTTÄVINEN TILAAJAJOUKKO yli tämän laajan tas- vallan tietää todistaa vaatteittemme kunnollisuudesta ja sopivaisuudesta. Olemme valmistaneet vaatteita viimeiset yksitoista vuotta ja useimmat entiset tilaajamme ovat tämän ajan kuluessa UUDISTANEET TILAU- SENSA, SUURIEN ENEMMISTÖ niistä noin kymmenen kertaa ja yli siitäkin. Joka ainoa vaateilua valmistava tilaajan omien mittojen ja hänen vartalonsa rakenteen mukaan. HUOLELLINEN JA REHELLINEN KOH- TELY VARMASTI TAAVAAN KAIKILLE. Meillä on EHDOTTOMASTI PARHAIMMAT KANKAAT mitä on saatavissa ja ne ovat juuri tehtaasta saapuneet. Voitte luottamuksella antaa vaateiluksemme asiainiehilleme ja va- kutamme, että tulette olemaan tyytyväisiä, sillä me annamme teille rahanne edestä tavaraa. O. A. HAYSKAR BROS. & CO., 358—366 W. Madison St. CHICAGO, ILLINOIS.

